



2021-06

## 捐款表格 Donation Form

我想支持基督教勵行會難民服務中心的 I want to support Christian Action's Centre for Refugees :

- 援助難民及尋求政治庇護人士之服務 Refugees Programme - Highest Needs
- 教育資助計劃 Education Sponsorship Programme
- 食物援助計劃 Food Programme
- Refugee Walk

每月捐款 With a Monthly Donation       一次性捐款 With a One-off Donation

HK\$  150  500  1,000  其他 Others \$ \_\_\_\_\_

### 捐助者資料 Personal Particulars

個人捐款 Individual Donation       機構捐款 Corporate Donation

姓名 Name \_\_\_\_\_ (先生 Mr / 女士 Ms / 太太 Mrs)

機構名稱 Organisation \_\_\_\_\_ (機構捐款者適用 For Corporate Donation)

地址 Address \_\_\_\_\_

電話 Telephone \_\_\_\_\_ 傳真 Fax \_\_\_\_\_ 電郵 Email \_\_\_\_\_

### 捐款方法 Donation Methods

信用卡付款 By Credit Card



持卡人姓名 Card Holder's Name \_\_\_\_\_

信用卡號碼 Credit Card No. \_\_\_\_\_

到期日 Expiry Date \_\_\_\_\_ 簽署 Signature \_\_\_\_\_

選取任何捐款形式，均需郵寄或傳真此表格至本會：香港九龍清水灣道55號彩雲二邨

Please return this form by post or fax for all methods of donation to : 55 Clear Water Bay Road, Choi Wan (2) Estate, Kowloon, Hong Kong

查詢電話 Enquiries : 2716 8862 傳真 Fax : 2362 0046

閣下的個人資料將絕對保密，只供基督教勵行會作處理捐款及簽發收據之用。您所提供的資料將可讓 閣下與本會保持聯繫。如不同意接收本會資訊，請在空格填上“√”號。Your personal data collected will be kept strictly confidential for processing donation and issuing receipts. The information provided could be used to help you stay informed about us. If you disagree to receive further communications from Christian Action, please mark a “√” in the box.

本人  不同意基督教勵行會向我提供上述資訊。

I  disagree to receive the above-mentioned communications from Christian Action.

海外捐助者若以匿名身份捐款及未提供任何分配指示，基督教勵行會將自行決定把捐款用於本會已批核及指定的服務計劃上。

Donations received from donors overseas, who wish to remain anonymous, and who have not provided any direction on allocation, will be used at the discretion of Christian Action to fund approved and designated programmes of Christian Action only.

如需要更新個人資料，請電郵至 [info@christian-action.org.hk](mailto:info@christian-action.org.hk)。For any correction or change of personal details, please send an email to [info@christian-action.org.hk](mailto:info@christian-action.org.hk).

捐款港幣一百元或以上可獲發申請扣稅收據 Tax deductible receipts will be issued for donations of HK\$100 or above